

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SPS/ENQ/4

15 de mayo de 1996

(96-1881)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

SERVICIOS NACIONALES DE INFORMACIÓN

Nota de la Secretaría

El presente documento contiene una lista de los nombres, direcciones y números de teléfono y de telefax de los servicios de información previstos en el párrafo 3 del anexo B del Acuerdo, así como las informaciones complementarias suministradas por las delegaciones acerca del funcionamiento de tal servicio, que se han comunicado a la Secretaría hasta el 13 de mayo de 1996. Se solicita a los Miembros que también puedan facilitar una dirección electrónica que la comuniquen a la Secretaría (Gretchen.Stanton@wto.org).

Antigua y Barbuda

Plant Protection Unit
c/o Agriculture Division
Dunbars
Friars Hill

Teléfono: + (809) 462 49 69
Telefax: + (809) 462 61 04

Argentina

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca
Dirección de Economía Agraria y Asuntos Internacionales
Av. Paseo Colón 982 3º piso - oficina 162 -
1063 Buenos Aires

Teléfonos: + (541) 349 27 57/349 27 53
Telefax: + (541) 349 27 42

Australia

Director
Development and Evaluation Division
Australian Quarantine and Inspection Service
GPO Box 858
Canberra ACT 2601

Teléfono: + (616) 272 55 84
Telefax: + (616) 272 33 99

Bangladesh

Mr. Ghulam Rahman
Joint Secretary
Ministry of Commerce
Government of the People's Republic of Bangladesh
Bangladesh Secretariat
Dhaka

Teléfono: + (8802) 83 46 65
Telefax: + (8802) 86 57 41

Bolivia

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola
Av. Camacho N° 1471, Piso 5
La Paz

Teléfonos: + (5912) 37 42 68/37 42 70 interno 126
Telefax: + (5912) 35 75 35

Botswana

The Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Private bag 003
Gaborone

Teléfonos: + (267) 35 05 00/35 06 03
Telefax: + (267) 35 60 27

Brasil

Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA)
Ministério da Agricultura e da Reforma Agrária (MAARA)
Esplanada dos Ministérios
Bloco 'B', Anexo 'B', sala 406
Brasília - DF - 70.170

Teléfonos: + (5561) 218 23 14/218 23 15
Telefax: + (5561) 224 39 95

Canadá

WTO/NAFTA Enquiry Point
Standards Council of Canada
1200-45 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1P 6N7

Teléfono: + (1613) 238 32 22
Telefax: + (1613) 569 03 78
Correo electrónico/Internet: info@scc.ca

Chile

Servicio Agrícola y Ganadero
Avenida Bulnes N° 140
Santiago

Teléfono: + (562) 671 23 23
Telefax: + (562) 672 18 12

Chipre

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
1412 Nicosia

Teléfono: + (357) 230 22 47
Telefax: + (357) 244 51 56

Colombia

Medidas fitosanitarias y zoonositarias:
Subgerencia de Prevención y Control
Instituto Colombiano Agropecuario
Calle 37 N° 8 - 43
Santafé de Bogotá

Teléfono: + (571) 320 36 54
Telefax: + (571) 232 46 95

Otras medidas sanitarias:
Subdirección de Salud y Ambiente
Ministerio de Salud
Carrera 13 N° 32-76
Santafé de Bogotá

Teléfono: + (571) 282 95 88
Telefax: + (571) 336 01 82

Corea

Preservación de los vegetales, sanidad animal y zoonosis (incluidos los animales acuáticos):

Technical Cooperation Division
International Agriculture Bureau
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)
1, Chungang-dong
Kwachon-city, Kyunggi-do 427-760

Teléfono: + (822) 503 72 94
Telefax: + (822) 507 20 95
Correo electrónico/Internet: tcd@maff.go.kr

Inocuidad de los alimentos en materia de aditivos alimentarios, residuos de medicamentos veterinarios y plaguicidas, contaminantes, métodos de análisis y muestreo, y códigos y directrices sobre prácticas en materia de higiene:

Food Circulation Division
Food Policy Bureau
Ministry of Health and Welfare (MOHW)
1, Chungang-dong, Kwachon-city
Kyunggi-do 427-760

Teléfono: + (822) 504 62 06
Telefax: + (822) 504 62 07
Correo electrónico/Internet: foodkor@chollian.dacom.co.kr

Sanidad e higiene de los animales acuáticos:

Trade Division
Fisheries Administration Bureau
National Fisheries Administration
Daewoo Center Bldg, # 541,
5-Ga Namdaemoon-ro
Jung-Gu, Seoul

Teléfono: + (822) 753 68 62
Telefax: + (822) 753 83 31
Correo electrónico/Internet: nfal@chollian.decom.co.kr

Costa Rica

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Protección Agropecuaria
Apartado 10094-1000
San José

Teléfonos: + (506) 231 19 39/231 76 73/231 50 55
Telefax: + (506) 231 50 04

Cuba

Sanidad vegetal:

Sr. Jorge Opies Díaz
Director
Calle 110 Esquina 5ta. B y eta. F, Playa
La Habana

Teléfonos: + (537) 29 61 89/22 25 16
Telefax: + (537) 33 50 86

Medicina veterinaria:

Dr. Emerio Serrano Ramírez
Director
Calle 12 N° 355 entre 15 y 17 Playa
La Habana

Teléfonos: + (537) 30 66 15/30 35 35/37 07 77/30 34 47
Telefax: + (537) 33 50 86

Egipto

Ministry of Agriculture
Department of Economic Affairs
7 Nady El-Said St.
Dokki

Teléfono: + (202) 337 48 73
Telefax: + (202) 337 48 73
Correo electrónico/Internet: capi@idsc.gov.eg

El Salvador

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Sanidad Vegetal y Animal (DGSVA)
Cantón El Matazano de Soyapango
San Salvador

Teléfono: + (503) 227 39 24
Telefax: + (503) 227 25 94

Eslovenia

The Ministry of Economic Relations and Development
Kotnikova 5
Ljubljana

Teléfono: + (38661) 171 35 42
Telefax: + (38661) 171 36 11

Estados Unidos

USDA/FAS/OFSTS
Attn: Carolyn F. Wilson
Room 5545 South Agriculture Building
14th and Independence
Washington, D.C. 20250

Teléfono: + (202) 720 22 39
Telefax: + (202) 690 06 77

Filipinas

Department of Agriculture
Attn: Office of the Director
Planning and Monitoring Service
3rd Floor, Department of Agriculture Bldg.
Elliptical Road, Diliman
Quezon City 1100

Teléfonos: + (632) 920 40 78/929 82 47
Telefax: + (632) 928 05 90/920 40 78

Gabón

M. Eyi Metou Martin
Inspection générale de l'Agriculture
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et du
Développement rural
B.P. 189
Libreville

Teléfono: + (241) 76 38 36
Telefax: + (241) 72 82 75

Ghana

The Director
Plant Protection & Regulatory Services
Ministry of Food & Agriculture
P.O. Box M.37
Accra

Telefax: + (23321) 66 82 45

Guatemala

Dirección Técnica de Sanidad Vegetal
Dependencia de la Dirección General de Servicios Agrícolas - DIGESA -
7ª Avenida 3-87 Zona 13
Ciudad de Guatemala

Teléfono: + (5022) 72 04 93

Dirección Técnica de Sanidad Animal
Dependencia de la Dirección General de Servicios Pecuarios - DIGESEPE -
Bárceñas, Carretera a Amatitlan, km. 22,5
Ciudad de Guatemala

Teléfonos: + (5022) 31 20 12/31 20 18

Honduras

Dr. Erasmo Montalbán
Director General
Ministerio de Recursos Naturales
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria (SENASA)
Boulevard Miraflores
Tegucigalpa M.D.C.

Teléfono: + (504) 32 78 67

Telefax: + (504) 31 07 86

Hong Kong

Trade Department
Hong Kong Government
19/F, Trade Department Tower
700 Nathan Road
Hong Kong

Teléfono: + (852) 2398 5398

Telefax: + (852) 2789 2491

Hungría

Ministry of Agriculture
Department for International and Economic Affairs
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11

Teléfono: + (361) 131 35 78

Telefax: + (361) 132 67 96

India

The Joint Secretary
Plant Protection Division
Ministry of Agriculture (Department of Agriculture & Cooperation)
Krishi Bhavan, Rafi Marg,
New Delhi - 110001

Teléfono: + (9111) 338 37 44
Telefax: + (9111) 338 82 57

Indonesia

Centre for Agricultural Quarantine
Jalan Salemba Raya N° 16
P.O. Box 1352/Jkt 10013
Jakarta 10430

Teléfonos: + (6221) 315 06 41/390 44 11/390 43 95
Telefax: + (6221) 390 46 03

Islandia

Ministry of Agriculture
Solvholsgata 7
150 Reykjavik

Teléfono: + (354) 560 97 50
Telefax: + (354) 552 11 60
Correo electrónico/Internet: postur@lan.stjr.is

Israel

Prof. A. Shimshony
Director
Veterinary Services & Animal Health
Ministry of Agriculture
P.O. Box 12
50250 Beit Dagan

Teléfonos: + (9723) 968 16 06/968 16 12
Telefax: + (9723) 968 16 41

Jamaica

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector
Ministry of Agriculture
Hope Gardens
Kingston 6

Teléfono: + (1809) 927 35 14
Telefax: + (1809) 927 17 01/927 19 04

Japón

Standards Information Service
First International Organizations Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1
Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo

Teléfono: + (813) 3580 3311
Telefax: + (813) 3503 3136

Kenya

Director of Medical Services
Ministry of Health
P.O. Box 30016
Nairobi

Teléfono: + (2542) 72 25 21
Telefax: + (2542) 72 59 02

Macao

"Leal Senado"
Avenida Almeida Ribeiro
Edifício Leal Senado

Teléfonos: + (853) 38 73 33/38 39 93
Telefax: + (853) 34 18 90

Malasia

Mr. Ahmad Rosli Joharie
Ministry of Agriculture
Wisma Tani
Jalan Sultan Sallehuddin
50624 Kuala Lumpur

Teléfono: + (603) 298 69 68
Telefax: + (603) 291 56 42

Malawi

The General Manager
Malawi Bureau of Standards
P.O. Box 946
Blantyre

Malta

The Permanent Secretary
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Barriera Wharf
Valletta

Teléfono: + (356) 22 52 36
Telefax: + (356) 23 12 94

Marruecos

Medidas sanitarias:
Ministère de l'Agriculture et de la Mise
en Valeur agricole
Direction de l'Elevage
Quartier Administratif
Chellah-Rabat

Teléfonos: + (2127) 76 50 77/76 51 47
Telefax: + (2127) 76 44 04

Medidas fitosanitarias:
Ministère de l'Agriculture et de la Mise
en Valeur agricole
Direction de la Protection des Végétaux des Contrôles
techniques et de la Répression des Fraudes
Avenue de la Victoire - B.P. 1308
Rabat

Teléfono: + (2127) 77 10 78
Telefax: + (2127) 77 25 53

Mauricio

Plant Quarantine Services, Agriculture Services
Ministry of Agriculture and Natural Resources
Réduit

Teléfono: + (230) 464 48 74
Telefax: + (230) 464 87 89

México

Centro de Información de la Dirección General de Normas
SECOFI
Avenida Puente de Tecamachalco N° 6
Col. Lomas de Tecamachalco
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Teléfono: + (525) 729 94 85
Telefax: + (525) 729 94 84

Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)
Ministry of National Planning and Economic Development
653-691 Merchant Street
Yangon

Teléfonos: + (951) 822 07/720 52/752 29
Telefax: + (951) 821 01

Nicaragua

Ing. Danilo Cortés
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Kilómetro 8 1/2, Carretera a Masaya
Managua

Teléfono: + (5052) 783 412
Telefax: + (5052) 785 864

Noruega

Ministry of Agriculture
Att: WTO-SPS
Post Office Box 8007 Dep.
0030 Oslo

Teléfono: + (47) 22 24 92 69
Telefax: + (47) 22 24 95 56
Correo electrónico/Internet: firmapost@ld.dep telemax.no

Nueva Zelandia

MAF Regulatory Authority (Tim Knox)
ASB Bank House
101-103 The Terrace
Wellington

Teléfono: + (644) 474 41 00
Telefax: + (644) 474 42 40

Pakistán

Dr. Muhammad Shafi
First Plant Protection Advisor
Jinnah Avenue
Malir Halt
Karachi

Teléfonos: + (9221) 457 73 82/48 20 11
Telefax: + (9221) 457 43 73

Papua Nueva Guinea

Director-General
Multilateral Operations
Department of Foreign Affairs and Trade
P.O. Box 422
Waigani

Teléfono: + (675) 27 13 20
Telefax: + (675) 25 44 67

Paraguay

Para obtener información fitosanitaria:
-Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Defensa Vegetal
Ayolas y Benjamín Constant
Edificio Mercurio, 6° piso
Asunción

Teléfonos: + (59521) 44 03 07/44 52 01/49 37 64
Telefax: + (59521) 44 03 07

Para obtener información zoonosanitaria:
-Ministerio de Agricultura y Ganadería
Subsecretaría de Estado de Ganadería
Alberdi N° 611 y General Díaz
Asunción

Teléfonos: + (59521) 44 94 04/44 13 94/44 06 32
Telefax: + (59521) 44 72 50

Paraguay (Cont.)

-Servicio Nacional de Salud Animal (SENACSA)
Ruta Mcal. Estigarribia, km 10 y 1/2
San Lorenzo

Teléfonos: + (59521) 50 57 27/50 13 74/50 78 62
Telefax: + (59521) 50 78 63

Perú

Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)
Director General: Ing. Jorge Villacorta Chávez
Calle las Amapolas N° 350, Urb. San Eugenio
Lima 14

Teléfonos: + (511) 442 83 53/442 83 56/442 31 68/
421 02 74/440 03 99/421 02 58/
442 19 87/421 01 46
Telefax: + (511) 440 65 62
Correo electrónico/Internet: postmast@digesa.cld.pe

Polonia

Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej
Departament Integracji Europejskiej
i Koordynacji Pomocy Zagranicznej
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

Teléfono: + (4822) 623 20 72
Telefax: + (4822) 623 15 09

Qatar

The Ministry of Public Health
P.O Box 42
Doha

Teléfono: + (974) 41 71 11
Telefax: + (974) 42 95 65

República Checa

MVDr. Jiří Svoboda
Director
Ministry of Agriculture
External Relations Department - 110
Těšnov 17
117 05 Praha 1

Teléfono: + (422) 218 124 48
Telefax: + (422) 248 106 52

República Dominicana

Análisis Zoosanitarios:

Atención: Dr. Rafael Jáquez
- *Departamento de Sanidad Animal*
- *Departamento de Recursos Pesqueros*

Control Sanitario de Frutas y Vegetales:

Atención: Dr. Pedro Jorge
- *Departamento de Sanidad Vegetal*

Secretaría de Estado de Agricultura
Dirección General de Ganadería
Urbanización Jardines del Norte
Santo Domingo

Teléfono: + (1809) 547 38 88
Telefax: + (1809) 227 12 68

Medicamentos y aditivos para los alimentos:

Atención: Luisitania Acosta
División de Drogas y Farmacias
Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS)
Ave. San Cristóbal, esq. Tiradentes
Santo Domingo, D.N.

Teléfono: + (1809) 541 84 03/541 31 21
Telefax: + (1809) 547 28 43

República Eslovaca

Slovak Institute for Standardization
Information Centre WTO/GATT
Karloveská 63
84245 Bratislava

Teléfonos: + (427) 49 68 47/49 80 30
Telefax: + (427) 49 78 86

Rumania

National Sanitary - Veterinary Agency
Ministry of Agriculture and Food
B-dul Carol I, N° 24, sector 3
70033 Bucharest

Teléfonos: + (401) 615 78 75/614 40 20
Telefax: + (401) 312 49 67

Singapur

Head of Food Control Department
Food Control Department
Ministry of the Environment
40 Scotts Road
#19-00 Environment Building
Singapore (0922)

Teléfono: + (65) 731 98 19
Telefax: + (65) 731 97 46
Correo electrónico/Internet: enve@cs.gov.sg

Esfera de competencia: Inocuidad de los alimentos

Director of Primary Production
Primary Production Department
5 Maxwell Road #03-00
National Development Building
Singapore (0106)

Teléfono: + (65) 325 76 00
Telefax: + (65) 220 60 68

Esfera de competencia:

- a) inocuidad de los alimentos en materia de aditivos alimentarios, residuos de medicamentos veterinarios y plaguicidas, contaminantes, métodos de análisis y muestreo, y códigos y directrices sobre prácticas en materia de higiene, en lo concerniente a la circulación internacional de la carne y los productos cárnicos (incluida la carne enlatada), el pescado y los productos de la pesca, las legumbres y hortalizas y las frutas;
- b) sanidad animal y zoonosis: las normas, directrices y recomendaciones elaboradas bajo los auspicios de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE), en particular en lo concerniente a la circulación internacional de los animales y las aves y de sus productos, incluidos los huesos y la harina de huesos, los cueros y las pieles, las pezuñas, los cuernos, la harina de pezuñas, la harina de cuernos, los despojos y cualquier otro producto de origen animal; el semen, el forraje, la cama de paja, los excrementos de cualquier animal o ave; los productos biológicos veterinarios para su uso en animales o aves; y los piensos simples o compuestos para el consumo animal;

Singapur (Cont.)

- c) preservación de los vegetales, incluidos los certificados fitosanitarios;
- d) sanidad de los peces, incluidos los certificados para los peces de acuario y los productos de la pesca;
- e) circulación internacional y certificados en lo relativo a las especies amenazadas de fauna y flora silvestres amparadas por los acuerdos de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas (CITES).

Sri Lanka

Director
Department of Animal Productions and Health
Getambe
Peradeniya

Teléfonos: + (948) 884 62/884 63
Telefax: + (948) 881 95

Sudáfrica

The Director: Marketing
Department of Agriculture
Private Bag X791
Pretoria 0001

Teléfono: + (2712) 319 65 18
Telefax: + (2712) 326 34 54

Suiza

Association suisse de normalisation
SNV
Mühlebachstrasse 54
CH-8008 Zurich

Teléfono: + (411) 254 54 54
Telefax: + (411) 254 54 74

Tailandia

Thai Industrial Standards Institute (TISI)
Ministry of Industry
Rama VI Street, Bangkok 10400

Teléfonos: + (662) 202 34 01/202 35 07/202 35 10
Telefax: + (662) 247 87 41

Trinidad y Tabago

Mr. Winston Rudder
Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Land and Marine Resources
St. Clair Circle
Port of Spain

Teléfono: + (809) 622 12 21
Telefax: + (809) 622 42 46

Túnez

Sanidad animal, zoonosis y preservación de los vegetales:

Ministère de l'agriculture
30 rue Alain Savary
1002 Tunis

Teléfono: + (2161) 78 56 33
Telefax: + (2161) 79 94 57

Inocuidad de los alimentos:

Ministère du Commerce
(Direction générale de la Concurrence et du Commerce intérieur)
6 rue Venezuela
1002 Tunis

Teléfono: + (2161) 78 77 02
Telefax: + (2161) 78 18 47

Turquía

Mr. Yusuf Salcan
Tarim ve Köyisleri Bakanligi
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü
Akay Cad. N° 3
Ankara

Teléfono: + (90312) 418 14 68
Telefax: + (90312) 418 80 05

Uganda

Uganda National Bureau of Standards
P.O. Box 6329
Kampala

Teléfonos: + (25641) 23 66 06/25 86 69

Unión Europea

Comisión Europea
Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural
Dirección VI/B.II
84 rue de la Loi
Bruselas 1049

Teléfono: + (322) 299 07 50
Telefax: + (322) 296 33 14
Correo electrónico/Internet: paola.colombo@dg6.cec.be
Correo electrónico/Internet/X400: G= Paola, S= COLOMBO; O= DG6;
P= CEC; A= RTT; C= BE

Puntos de contacto de los Estados miembros:

Alemania

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
Referat 716
Postfach 14 02 70
53107 Bonn

Teléfono: + (49228) 529 37 97
Telefax: + (49228) 529 44 10
Correo electrónico/Internet: tka3472@bml.bund400.de
Correo electrónico/Internet/X400: S= TKA3472; P= BML; A= BUND400; C= DE

Attention: Mr. Peter Witt (Tel: (49228) 529 37 97) o
Ms. Christine Rabenschlag (Tel: (49228) 529 34 72)

Austria

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
(Federal Ministry for Economic Affairs)
Abteilung I/6 (Division I/6)
Stubenring 1
A-1011 Wien

Teléfono: + (431) 711 00/ext. 5452
Telefax: + (431) 715 96 51
Correo electrónico/Internet: gabriela.habermayer@bmwa.bmwa.ada.at
Correo electrónico/Internet/X400: G= Gabriela; S= HABERMAYER; O= BMWA;
P= BMWA; A= ADA; C= AT

Unión Europea (Cont.)

Bélgica

Institut belge de Normalisation (IBN)
(Belgian Standards Institute)
Avenue de la Brabançonne 29
B-1040 Bruxelles

Teléfono: + (322) 734 92 05
Telefax: + (322) 733 42 64

Dinamarca

Landsbrugs - og Fiskeriministeriets 2. afdeling, 4. kontor
Slotsholmsgade 10
1216 Kobenhavn K

Teléfono: + (4533) 92 33 01
Telefax: + (4533) 14 50 42
Correo electrónico/Internet: lfm@lfm.dk OR era@lfm.dk
Correo electrónico/Internet/X400: C= DK; A= DK400; P= SDN; O= LANDBRUGS-OG
FISKERIMINISTERIET; OU1= LFM;
S= LANDBRUGS-OG FISKERIMINISTERIET;
I= LFM

España

Dirección General de Comercio Exterior
(Subdirección General de Control, Inspección y Normalización del Comercio Exterior)
Punto de Información del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias/SPS
Paseo de la Castellana 162 - planta 6ª
28046 Madrid

Teléfono: + (341) 349 37 64
Telefax: + (341) 349 37 40

Finlandia

Finnish Standards Association
SPS
P.O. Box 116
00241 Helsinki

Teléfono: + (3580) 149 93 31
Telefax: + (3580) 146 49 14
Correo electrónico/Internet: wto@sfs.fi
Coreeo electrónico/Internet/X400: C= FI; A= MAILNET; P= INET; O= SFS;
S= LAAKSONEN; G= KATJA

Unión Europea (Cont.)

Francia

Monsieur le Chef de la Mission de Coordination CEE et internationale
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Direction générale de l'Alimentation
175 rue du Chevaleret
75646 Paris Cedex 13

Téléfono: + (331) 49 55 81 20
Telefax: + (331) 49 55 44 62

Grecia

Υπουργείο Γεωργίας
Δ/ση Αγροτικής Μολιτικής & Τεκμηρίωσης
Τμήμα ΕΚ - ΑΣ - ΕΜ
Αχαρνών 5 Αθήνα 10176

Téléfono: + (301) 52 91 461
Telefax: + (301) 52 48 584

Irlanda

Brid Dune
Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House, Kildare Street
Dublin 2

Téléfono: + (3531) 678 90 11
Telefax: + (3531) 661 45 15

Italia

Mr. Marco Castellina
Ministero della Sanità
Dipartimento degli Alimenti e Nutrizione e della Sanità Pubblica Veterinaria (D.A.V.)
Piazza Marconi 25
Roma EUR

Téléfonos: + (396) 599 438 62/599 439 45
Telefax: + (396) 599 432 17

Unión Europea (Cont.)

Luxemburgo

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural
SPS - Point de contact
L-2913 Luxembourg

Teléfono: + (352) 478 25 27
Telefax: + (352) 46 40 27

Países Bajos

Ministry of Economic Affairs
Central Service Imports and Exports
Section EEC/WTO-notifications
P.O. Box 30003
9700 RD Groningen

Teléfono: + (3150) 523 91 11
Telefax: + (3150) 526 06 98
Correo electrónico/Internet/X400: C= NL; A= 400NET; P= CDIU; S= NOTIF;
OU1= CDIU

Portugal

João Manuel Machado Gouveia
IPPA Instituto de Protecção da Produção Agro-Alimentar
Av. Conde de Valbom N° 98-9°
1050 Lisboa

Teléfonos: + (3511) 795 89 84/795 89 85
Telefax: + (3511) 795 92 11

Reino Unido

B T Bibby
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
Trade Policy and Tropical Foods Division, Branch A
Room 426a
Whitehall Place (East Block)
London SW1A 2HH

Teléfono: + (44171) 270 82 38
Telefax: + (44171) 270 84 15
Correo electrónico/Internet: b.t.bibby@tptf.maff.gov.uk

Unión Europea (Cont.)

Suecia

Kommerskollegium (National Board of Trade)
WTO-SPS Enquiry Point
Box 1209
11182 Stockholm

Teléfono: + (468) 791 05 00

Telefax: + (468) 24 67 39

Correo electrónico/Internet: sps@kommers.se

Correo electrónico/Internet/X400: C= SE; ADM= 400NET; O= KOMKOLL;
S= NAT NOT POINT

Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General de Asuntos Económicos
Avenida 18 de Julio 1205
Montevideo

Teléfono: + (5982) 92 06 18

Telefax: + (5982) 92 13 27/92 42 90

Venezuela

Ministerio de Agricultura y Cría
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria
Parque Central, Torre Este
Caracas 1010

Teléfonos: + (582) 509 03 77/509 05 96

Telefax: + (582) 509 03 76

Zambia

Mr. F. Siame
Permanent Secretary
Ministry of Commerce, Trade and Industry
Lusaka

Teléfono: + (2601) 22 14 75

Telefax: + (2601) 22 66 73